

1.

Ad Pedes

*Ecce super montes
pedes evangelizatis
et annunciantis pacem.
(Nahúm, 1:15)*

*He aquí, sobre los montes,
los pies del mensajero que anuncia la paz.*

Aquellos pies que sobre las aguas
y en el desierto anduvieron;
aquellos que, pisando mundo,
conducían hacia un cielo;
aquellos que, venturosos,
de Dios fueran fundamento;
aquellos que portaron vida...
contemplanlos ahora yertos:
símbolos de redención,
claveteados a un madero,
atravesados de esperanza
con forma de agudo hierro.

2.

Ad Genua

*Ad ubera portabimini
et super genua blandientur vobis.
(Isaías, 66:12)*

*Y seréis llevados y amamantados,
y sobre las rodillas acariciados.*

Cuántas veces fuisteis goznes;
cuántas, pedestal truncado;
cuántas, bisagras que adoptan
forma de amoroso escaño.
Si investidas de piedad,
de oración pío calzado;
si atributo de humildad,
representación de acato.
Santos hinojos de aquel
que se postró, soberano,
bajo el peso de una cruz:
nuestros serviles pecados.

3.

Ad Manus

*Quid sunt plagae istae
in medium manuum tuarum?
(Zacarías, 13:6)*

*¿Qué son estas heridas
en medio de tus manos?*

Bendecidos por divinos,
estigmas que son emblemas
de la compasión de un dios
que, inmolándose, se ofrenda.

¡Qué abrazar más doloroso!
¡Qué exonerar la blasfemia
empuñando el lacerante
dolor de la carne abierta!
Bienaventuradas Manos
que tanto amor impartieran,
remachadas en un yugo
os halláis, de gloria eterna.

4.
Ad Latus

*Surge, amica mea,
speciosa mea, et veni,
columba mea inforamimibus petrae
in caverna maceriae.*
(Cantar de los Cantares, 2:13-14)

*Manifiéstate, amiga mía, hermosa mía, y ven,
paloma mía que estás en las grietas de las rocas y en escarpados riscos.*

Del adánico costado,
arcilla de vida infusa,
surgiste para ser Madre
de todas las criaturas.
Y de entre todas, gloriosa,
feliz alumbraste a una
que sería luz del mundo
y bálsamo de su angustia;
buena hora en mala hora
una lanza puntiaguda
hendió su costado santo
brotando de él agua pura.

5.
Ad Pectus

*Sicut modo genitis infantes rationabiles
et sine modo [lac] concupiscite,
ut in eo crescatis in salutem.*
Si tamen gustatis, quoniam dulcis est Dominus.
(1 Pedro, 2:2-3)

*Como recién nacidos razonables, deseáis leche pura
a fin de crecer para Él en la salud. Así gustaréis cuán dulce es el Señor.*

De alimento es dulce seno,
y resguardo, para el hombre,
la cúpula que el aliento
de un almo destino acoge.
Escudo de abnegación
más resistente que el bronce,
bóveda que es refectorio
de serenadas pasiones.
Es, el pecho del Señor,
templo de múltiples voces:
unas, expanden el alma;
otras, el alma recogen.

6.
Ad Cor

*Vulnerasti cor meum,
soror mea, sponsa.*
(Cantar de los Cantares, 4:9)

*Tú has herido mi corazón,
Hermana mía, Esposa mía.*

Tú, corazón vulnerado,
de ardiente amor encendido;
Tú, que la vida entregaste
generoso y desprendido;
Tú, mi bien máspreciado,
mi corazón sometido
de un afán enamorado
que al alma tiene rendido
¿Cómo puedo agradecerte
la dicha que he recibido?
¿Cómo te puedo pagar
lo mucho que me has herido?

7.
Ad Faciem

*Ilustra faciem tuam super servum tuum,
salvum me fac in misericordia tua.*
(Salmos 31:16)

*Que tu cara brille sobre tu siervo.
Sálvame en la misericordia.*

Es tu rostro luminoso
remedio para mis males,
en él encuentro consuelo,
por él someto pesares.
Vuelve tu rostro hacia mí
cuando la noche me alcance,
ilumíname el camino
para que pueda encontrarte.
Señor que todo lo puedes
vuelve hacia mí tu semblante,
no me quiero extraviar
el día que tú me llames.